



Eau de Javel désinfectante Clorox®

de Clorox Commercial Solutions®

Homologuée par Santé Canada
pour la destruction des spores
de *C. difficile* en 5 minutes.**



La marque d'eau de Javel la plus reconnue vient tout juste d'être améliorée.†

Nouvelle solution d'eau de Javel concentrée

Efficacité : Produit homologué par Santé Canada pour la destruction de 35 micro-organismes, y compris les spores de *C. difficile* en 5 minutes.

Valeur : Meilleure valeur qu'auparavant ! Plus concentrée, la nouvelle formule à 7,4 % d'hypochlorite de sodium permet de réaliser des tâches de désinfection générale avec 120 mL de produit, soit 33 % de moins.* De plus, nos outils de dilution contribuent à réduire au minimum le temps de préparation, à diminuer les coûts de main-d'œuvre et à assurer l'utilisation de quantités adéquates

Facilité d'utilisation : La bouteille de conception ergonomique est plus facile à manipuler, à transporter et à ranger, et permet de verser le liquide plus aisément.

Format : Le produit est offert en un nouveau format pratique de 3,58 L.

Conformité aux normes et aux lignes directrices

- Produit homologué par Santé Canada (DIN 02408961).
- Il répond aux lignes directrices des CDC et de l'APIC (États-Unis) en matière de désinfection des surfaces contaminées par les agents pathogènes les plus résistants au sein des établissements de santé.
- Il répond aux normes de l'OSHA en matière de destruction des agents pathogènes à diffusion hémotogène.

**Pour détruire les spores de *Clostridium difficile*, utiliser selon le mode d'emploi sur les surfaces dures et non poreuses ayant été préalablement nettoyées. Mélanger 1 partie d'eau de Javel dans 8 parties d'eau pour réaliser une solution de 1/9. Une solution de 1/9 d'eau de Javel Clorox® dépasse la norme de dilution de l'industrie, qui est de 1/10.

*Comparativement à l'ancienne formule, la nouvelle formule d'eau de Javel concentrée permet de préparer une solution adéquate avec 120 mL de produit au lieu de 180 mL.

†Comparativement à l'ancienne formule.

Efficacité antimicrobienne à large spectre

- Produit homologué par Santé Canada (DIN 02408961).
- Il est efficace pour détruire 35 micro-organismes, soit plus que les eaux de Javel de marques privées.*
- Il tue les spores de *C. difficile* en 5 minutes.

Formule plus concentrée, moins de gaspillage

- À 7,4 % d'hypochlorite de sodium, l'eau de Javel désinfectante Clorox® est plus concentrée que la plupart des autres eaux de Javel et javellisants.
- Pour détruire les spores de *C. difficile*, il faut une solution d'eau de Javel diluée à 1/9 (~7 800 ppm de chlore actif).†
- La nouvelle bouteille occupe moins d'espace de rangement.
- La taille plus petite de la bouteille et la formule concentrée permettent de réduire la quantité de plastique, de papier, d'eau et d'énergie nécessaires à la fabrication et au transport du produit.

Facilité d'utilisation et de manipulation

- Facile à manipuler, la nouvelle bouteille permet de verser le produit plus aisément et réduit au minimum les éclaboussures.
- Dans le cadre de tests d'utilisation, les utilisateurs ont affirmé que la nouvelle conception ergonomique de la bouteille facilite le versement du liquide ainsi que la manipulation, le transport et le rangement du produit.‡

Compatibilité avec un grand nombre de surfaces

L'eau de Javel désinfectante Clorox® peut être utilisée sur les surfaces dures et non poreuses. Elle a été spécialement formulée pour convenir aux matériaux et aux objets suivants :

Matériaux :

- verre
- carreaux vernissés
- surfaces en bois peintes en émail latex
- linoléum
- stratifié de plastique
- granit traité
- vinyle

Désinfection générale :

- baignoires
- armoires
- tables à langer
- comptoirs
- robinets
- planchers
- poubelles
- chaises hautes
- lits de bébé peints
- couvre-matelas en plastique
- parcs d'enfant
- douches
- lavabos/éviers
- toilettes
- murs

Usage médical :

- ambulances
- toilettes et salles de bains
- cliniques
- hôpitaux
- laboratoires
- cabinets de médecin
- chambres de patients
- salles d'attente

Pour prévenir l'accumulation des résidus de sel laissés par l'eau de Javel après usage (et les dommages qui peuvent en résulter), il est recommandé d'essuyer les surfaces aussitôt après la désinfection à l'aide d'un chiffon neuf, propre et humide.



*D'après les étiquettes de produits concurrents commercialisés en date du 26 juillet 2013.

†La dilution de 1/9 d'eau de Javel Clorox® dépasse la norme de dilution de l'industrie, qui est de 1/10.

‡Étude de consommation de Clorox, comparaison entre l'ancien format de 2,8 L et le nouveau format de 1,89 L. Étude LINT, phase 1, février 2010 ; étude sur la bouteille ronde dans un endroit central, 2009-2010 ; étude de BASES, relancement, 2010.

Utiliser le produit selon le mode d'emploi. Consulter la liste des micro-organismes sur l'étiquette du produit.

Guide pour la dilution de l'eau de Javel désinfectante Clorox®*

de Clorox Commercial Solutions®

Le tableau ci-dessous fournit des lignes directrices générales pour la dilution de l'eau de Javel. Assurez-vous que votre solution d'eau de Javel répond à vos besoins de désinfection de surface en consultant le manuel d'instructions de l'objet à désinfecter et en prenant connaissance des contre-indications, s'il y a lieu.

Dilution	Dilution à la machine (rapport exact)	Mélange manuel (multiples de 10 mL)	Teneur en chlore actif après dilution [1,2]	
			Chlore actif (%)	Chlore actif (ppm)
1/9	1 partie d'eau de Javel 8 parties d'eau	420 mL dans 3,8 L d'eau	0,78 %	7 800 ppm
1/12,5	1 partie d'eau de Javel 11,5 parties d'eau	300 mL dans 3,8 L d'eau	0,56 %	5 600 ppm [3]
1/14	1 partie d'eau de Javel 13 parties d'eau	270 mL dans 3,8 L d'eau	0,50 %	5 000 ppm
1/16,5	1 partie d'eau de Javel 15,5 parties d'eau	230 mL dans 3,8 L d'eau	0,42 %	4 200 ppm
1/33	1 partie d'eau de Javel 32 parties d'eau	120 mL dans 3,8 L d'eau	0,21 %	2 100 ppm
1/126	1 partie d'eau de Javel 125 parties d'eau	160 mL dans 20 L d'eau	0,056 %	560 ppm [4]
1/351	1 partie d'eau de Javel 350 parties d'eau	60 mL dans 20 L d'eau	0,020 %	200 ppm

[1] Cette eau de Javel à 7,4 % d'hypochlorite de sodium contient environ 7,03 % de chlore actif au poids. Les teneurs en chlore actif citées dans le tableau ci-dessus sont fondées sur une teneur en chlore actif de 7,03 % et sur une dilution effectuée à la machine.

[2] L'eau de Javel se dégrade au fil du temps ainsi que sous l'effet de l'exposition aux rayons du soleil et à la chaleur. Vérifiez la teneur en chlore actif de votre solution à l'aide d'une trousse d'analyse.

[3] Les lignes directrices des CDC en matière de désinfection et de stérilisation dans les établissements de soins de santé (2008) indiquent qu'une solution d'eau de Javel domestique à la dilution normalisée de 1/10 contient une teneur en chlore actif de 5 250 à 6 150 ppm. L'eau de Javel désinfectante Clorox® en formule concentrée est plus forte que l'eau de Javel ordinaire à usage domestique. La solution doit donc être plus diluée.

[4] Les lignes directrices des CDC en matière de désinfection et de stérilisation dans les établissements de soins de santé (2008) indiquent qu'une solution d'eau de Javel domestique à la dilution normalisée de 1/100 contient une teneur en chlore actif de 525 à 615 ppm. L'eau de Javel désinfectante Clorox® en formule concentrée est plus forte que l'eau de Javel ordinaire à usage domestique. La solution doit donc être plus diluée.

OUTILS POUR LA DILUTION ET LA DISTRIBUTION DU PRODUIT

POMPE MANUELLE



- Distribue environ 29,5 mL d'eau de Javel à la fois.
- Permet de mesurer la bonne quantité d'eau de Javel pour les tâches de désinfection.
- Facile à utiliser.

SUPPORT MURAL



- Solution de rangement supplémentaire pratique et facile.

DISTRIBUTEUR RÉGULATEUR



- Peut distribuer de 7 mL à 88 mL d'eau de Javel selon les besoins.
- Permet de mesurer la bonne quantité d'eau de Javel pour les tâches de désinfection.
- Facile à utiliser.

Eau de Javel désinfectante Clorox®

de Clorox Commercial Solutions®

Tue
C. diff.
en 5 min

Bactéries

- *Acinetobacter baumannii* (ATCC 19606)
- *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline d'origine communautaire ou SARM-OC
- *Escherichia coli* résistant à la bêta-lactamase à spectre élargi (ATCC BAA-196)
- *Legionella pneumophila* (ATCC 33153)
- *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline ou SARM (ATCC 33592)
- *Pseudomonas aeruginosa* (ATCC 15442)
- *Salmonella enterica* (ATCC 10708)
- *Shigella dysenteriae* (ATCC 11835)
- *Staphylococcus aureus* (ATCC 6538)
- *Streptococcus pneumoniae* (ATCC 6305)
- *Streptococcus pyogenes* (ATCC 19615)
- *Enterococcus faecalis* résistant à la vancomycine ou EFRV (ATCC 51575)
- Spores de *Clostridium difficile* (*C. difficile*) (ATCC 43598 ; suspension de spores)

Virus

- Virus de la grippe de type A (H1N1 2009, nouvelle souche)
- Adénovirus de type 2, souche adénoïde 6 (ATCC VR-846)
- Virus de la grippe aviaire de type A (H3N2) (virus réassorti)
- Parvovirus canin, souche Cornell (ATCC VR-2017)
- Cytomégalovirus, souche AD-I 69 (ATCC VR-538)
- Virus de l'hépatite B du canard comme substitut au virus de l'hépatite B humaine (VHB)
- Virus de la panleucopénie féline, souche Philips-Roxane (ATCC VR-648)
- Virus de l'hépatite A, souche HM-175
- Virus de l'hépatite C (VHC)
- Virus de l'*Herpes simplex* de type 2, souche G (ATCC VR-734)
- Coronavirus humain, souche 229E (ATCC VR-740)
- Virus de l'immunodéficience humaine de type 1, souche HTLV-III
- Virus de la grippe de type B, souche B/Hong Kong/W72 (ATCC VR-823)
- Poliovirus de type 1, souche Chat (ATCC VR-1562)
- Virus respiratoire syncytial, souche Long (ATCC VR-26)
- Rotavirus, souche WA
- Virus de la rubéole, souche M-33 (ATCC VR-315)
- Calicivirus félin comme substitut au norovirus
- Virus de la diarrhée bovine comme substitut au virus de l'hépatite C humaine
- Virus de la grippe de type A
- Rhinovirus de type 37, souche 151-1 (ATCC VR-1147)
- Virus parainfluenza de type 3, souche C243, (ATCC VR-93)

Renseignements sur le produit

Eau de Javel
désinfectante Clorox®
de Clorox Commercial Solutions®



Outils pour la dilution et la distribution du produit

Pompe manuelle

N° d'article : HDW009



Support mural

N° d'article : HDW030R



Distributeur régulateur

N° d'article : IMT001



**Allégations de destruction autorisées
pour 35 micro-organismes après 5 minutes
de contact, y compris les spores de *C. difficile*.**



Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec votre représentant Clorox, envoyez-nous un courriel à healthcare@clorox.com ou composez le **1-866-789-4973**.

© 2013 Clorox Professional Products Company, 150 Biscayne Crescent, Brampton (Ontario) L6W 4V3

†Utiliser selon le mode d'emploi sur les surfaces dures et non poreuses. Consulter la liste complète des micro-organismes sur l'étiquette du produit.